花

旗

信

封

交

劉

德

收

付尾

利

畔

信

封

交錦

祥

盛

收

厘

信

封

胡

啟

恒

收

Ш

信

封

変

裕

祥

收

Λ

有 往 外 埠 H 敷 卽 封 到 無 取 領 到 取 塊 兹 曲 摋 外 坦 原 名 付 號 田 列 杳 港

保家信 交廣存合收1 封 封 夜悅 変 廣和 來棧 收 入 收

郵 政 局 如 有 此 人可 創 到 本 局

名號

刎

左

封

交

羅

振

收 入

封

交馮

德

耳纹

変洪色

官

收

現 有 由 外 付 到 要 信 數 封 贮 仔

埠 信 封 **交李** 觀 姐 収

領 取 荻 將 原

SUPREME COURT OF HONGKONG.

樹

收

收

THE Court will sit in Summary Jurisdiction, every Friday, until further notice.

THE Court will sit in Original Jurisdiction, on every Monday and Thursday, until further notice.

By Order of the Court,

A. G. WISE,  $Acting \ Registrar.$ 

CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Sixth ORDINARY GENERAL MEETING of Shareholders will be held at the Offices of the Undersigned, at 12 o'clock (Noon), on Saturday, the 29th October, instant.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 15th to the 29th instant, both down inclusion.

days inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents, Canton Insurance Office, Ld.

Hongkong, 8th October, 1887.

## FOR SALE.

NOMPLETE Set of the ORDINANCES for 1886, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co., Printers.

Hongkong, 26th February, 1887.

NOW ON SALE.

CHINESE DICTIONARY

IN THE

CANTONESE DIALECT,

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, FP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I.	A-K,	\$2.00
	K-M,	
Part III.	M-T,	\$3.00
Part IV.	T-Y,	\$3.50

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book so that its usefulness is by a present general pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete. Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, 15th January, 1883.

#### FOR SALE.

OPIES in Pamphlet Form of Instructions of for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price-50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co., ,, KELLY & WALSH, Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

NORONHA & Co.,

雪

梨

埠

信

封

変

伍

鉅

榮

收

保

家信

封

交

邱

桂

魁

收

鎭

江

信

封

交楊

天賜

收

金

山

信

封

交

潤

程沛

收

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,

AND

Printers to the Government of Hongkony,

Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET.

HONGRONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing.

Copper-Plate Printing.

Monogram Printing.

Play-bills, Hand-bills, Programmes,

Posters, fc., fc.,

neatly printed in coloured ink.

THE

# "HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

### SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance), ......\$12.00 Half year, ..... 7.00 (do.), Three months, (do:), ..... 4.00

## Terms of Advertising

For 5 lines and under, \$1.00 Each additional line, \$0.20 In Chinese—for 25 characters for 1st insertion. and under, ......\$1.00 Each additional character, 4c. Repetitions, ...... Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until conntermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co., Printers to the Hongkong Government.